



Avis d'Appel d'Offres National Ouvert
N°005/AONO/MINEPAT/CTS/PFS-AIE/UGP/CSPM/2023 du 17
OCTOBRE 2023

Pays	: Cameroun
Nom du projet	: Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique (PFS-AIE)
Financement	: Crédit IDA N°70480-CM
N° et Titre de l'AAO	: Avis d'Appel d'Offres National Ouvert N°005/AONO/MINEPAT/CTS/PFS-AIE/UGP/CSPM/2023 du 17 OCTOBRE 2023 pour la fourniture des services d'impression et reprographie des documents du projet : cartes des bénéficiaires, contrat moral en format A2 et A4, carnets d'identification, codes UGP, documents pour l'accompagnement des bénéficiaires et pour les sauvegardes sociales au Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique

Cet Avis d'appel d'offres fait suite à l'Avis Général de Passation des Marchés publié le 20 mars 2023.

1. Le Gouvernement de la République du Cameroun a reçu un crédit de l'Association Internationale pour le Développement (IDA) pour financer le Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Économique, et a l'intention d'utiliser une partie de ce crédit pour effectuer des paiements au titre du Marché à Commande pour lequel est lancé l'Appel d'Offres National Ouvert N°005/AONO/MINEPAT/ CTS/PFS-AIE/UGP/CSPM/2023 du 17 OCTOBRE 2023 pour la fourniture des services d'impression et reprographie des documents du projet : cartes des bénéficiaires, contrat moral en format A2 et A4, carnets d'identification, codes UGP, documents pour l'accompagnement des bénéficiaires et pour les sauvegardes sociales au Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Économique.
2. Le Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Économique sollicite des offres fermées de la part de soumissionnaires éligibles et répondant aux qualifications requises pour fournir les services d'impression et reprographie des documents du Projet : cartes des bénéficiaires, contrat moral en format A2 et A4, carnets d'identification, codes UGP, documents pour l'accompagnement des bénéficiaires et pour les sauvegardes sociales au Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Économique.
3. La procédure sera conduite par mise en concurrence nationale en recourant à un Appel d'Offres National Ouvert (AONO) tel que définie dans le « Règlement de Passation des Marchés pour les emprunteurs sollicitant le Financement de Projets d'Investissement (FPI), Passation des Marchés dans le cadre de Financement de Projets d'Investissement,

Fournitures, Travaux, Services Autres que des Services de Consultants et Services de Consultants, quatrième édition, novembre 2020 », et ouvert à tous les soumissionnaires de pays éligibles tels que définis dans le Règlement de passation des marchés.

4. Les soumissionnaires éligibles et intéressés peuvent obtenir des informations auprès de **l'Unité de Gestion du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Économique sise à Yaoundé, quartier Tsinga, Rue 1898, derrière le Palais des Congrès, face Polyclinique du Palais, B.P : 5838 Yaoundé, E-mail : projetfilets sociaux.aie@gmail.com** et prendre connaissance des documents d'Appel d'Offres à l'adresse mentionnée ci-dessous de **lundi à vendredi entre 8 heures et 16 heures, heure locale**.
5. Le Dossier d'Appel d'Offres en français est disponible et peut être obtenu par les soumissionnaires à l'adresse mentionnée ci-dessous sur présentation de l'original de la quittance de versement de la somme non remboursable de **soixante mille (60 000) FCFA représentant les frais d'acquisition du dossier sur le Compte N° 335 988 ouvert auprès des 12 agences BICEC ci-après au nom de "Compte Spécial CAS ARMP"**. Il s'agit de : Agence Centrale Yaoundé, Douala Bonandjo, Buéa, Ebolowa, Dschang, Ngaoundéré, Maroua, Limbé, Bafoussam, Bamenda, Garoua et Bertoua.
6. Les offres devront être soumises à l'adresse ci-dessous au plus tard le **vendredi 17 Novembre 2023 à 14 heures, heure locale**. La soumission des offres par voie électronique ne sera pas autorisée. Les offres remises en retard ne seront pas acceptées. Les offres seront ouvertes en présence des représentants des soumissionnaires présents en personne dans la salle de réunion de **l'Unité de Gestion du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Économique sise au quartier Tsinga, Rue 1898, derrière le Palais des Congrès, face Polyclinique du Palais** le **17 novembre 2023 à 15 heures, heure locale**.
7. Toutes les offres doivent comprendre une garantie de l'offre valable jusqu'au **15 avril 2024 inclus**. La garantie de soumission est de **2 800 000 (deux millions huit cent mille) Francs CFA**.

L'absence ou la non-conformité de cette garantie de soumission à l'ouverture des plis est **éliminatoire**.

L'offre devra ainsi être valide jusqu'au **16 mars 2024 inclus**.

8. L'attention est attirée sur le Règlement sur la Passation de Marchés exigeant que l'Emprunteur divulgue des informations sur la propriété effective du Soumissionnaire retenu, dans le cadre de la Notification d'Attribution du Marché, en utilisant le Formulaire de Divulcation de la Propriété Effective tel qu'il est inclus dans le document d'appel d'offres.
9. L'adresse à laquelle il est fait référence ci-dessus est :

Unité de Gestion du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Économique
Sise au quartier Tsinga, Rue 1898, derrière le Palais des Congrès, face Polyclinique du Palais
BP: 5838 Yaoundé, Cameroun
Email: projetfilets sociaux.aie@gmail.com

Les offres doivent être produites en **six (06) exemplaires dont un (01) original et cinq (05) copies** marquées comme tels, chiffrées en Hors Taxes (HT) et Toutes Taxes Comprises (TTC) et accompagnées de la version numérique de l'offre sur clé USB.

Les enveloppes fermées devront comprendre la mention suivante :

« AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N°005/AONO/MINEPAT/CTS/PFS-AIE/UGP/CSPM/2023 DU 17 OCTOBRE 2023 POUR LA FOURNITURE DES SERVICES D'IMPRESSION ET REPROGRAPHIE DES DOCUMENTS DU PROJET : CARTES DES BENEFICIAIRES, CONTRAT MORAL EN FORMAT A2 ET A4, CARNETS D'IDENTIFICATION, CODES UGP, DOCUMENTS POUR L'ACCOMPAGNEMENT DES BENEFICIAIRES ET POUR LES SAUVEGARDES SOCIALES AU PROJET FILETS SOCIAUX ADAPTATIFS ET D'INCLUSION ÉCONOMIQUE »

« A N'OUVRIR QU'EN SÉANCE DE DEPOUILLEMENT ».

NATIONAL

Copies :

- MINMAP ;
- ARMP ;
- SOPECAM;
- CHRONO ;
- ARCHIVES ;
- AFFICHAGE.

LE COORDONNATEUR



Njoh Michelin

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

MINISTRE DE L'ECONOMIE, DE LA PLANIFICATION ET
DE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE

COMITE TECHNIQUE DE SUIVI
DES PROGRAMMES ECONOMIQUES

PROJET FILETS SOCIAUX ADAPTATIFS ET
D'INCLUSION ECONOMIQUE



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF ECONOMY, PLANNING AND
REGIONAL DEVELOPMENT

TECHNICAL FOLLOW UP COMMITTEE
FOR ECONOMIC PROGRAMS

ADAPTIVE SAFETY NETS AND
ECONOMIC INCLUSION PROJECT

Open National Invitation to Tender (ONIT) N°005/AONO/MINEPAT/CTS/PFS-AIE/UGP/CSPM/2023 of OCTOBER 17, 2023

Country : Cameroon

Project name : Adaptive Safety Nets and Economic Inclusion Project (PFS-AIE)

Funding : IDA Credit N°70480-CM

Name and Title of AAO : Open National Invitation to Tender N°005/AONO/MINEPAT/CTS/PFS-AIE/UGP/CSPM/2023 of OCTOBER 17, 2023 for the Supply of printing and reprography services of project documents: beneficiary cards, moral contract in A2 and A4 format, identification booklets, UGP codes, documents for beneficiary support and for social safeguards to the Adaptive Safety Nets and Economic Inclusion Project

This Invitation to Tender follows the General Procurement Notice published on March 20, 2023.

1. The Government of the Republic of Cameroon has received a credit from the International Development Association (IDA) for financing the Adaptive Safety Nets and Economic Inclusion Project and intends to use part of the credit to make payments under the Standing Contract for which is launched the Invitation to Tender N°005/AONO/MINEPAT/CTS/PFS-AIE/UGP/CSPM/2023 of OCTOBER 17, 2023 for the supply of printing and reprography services of project documents: beneficiary cards, moral contract in A2 and A4 format, identification booklets, UGP codes, documents for beneficiary support and for social safeguards to the Adaptive Safety Nets and Economic Inclusion Project.
2. The Adaptive Safety Nets and Economic Inclusion Project invites closed tenders from eligible and qualified bidders to supply printing and reprography services of project documents: beneficiary cards, moral contract in A2 and A4 format, identification booklets, UGP codes, documents for beneficiary support and for social safeguards to the Adaptive Safety Nets and Economic Inclusion Project.
3. The procedure will be conducted through national competition using an Open National Invitation to Tender (AONO) as defined in the "Procurement Regulations for IPF Borrowers, Procurement in Investment Project Financing, Goods, Works, Non-Consulting and Consulting Services, 4th

edition, november 2020 », and open to all eligible bidders as defined in the Procurement Regulations.

4. Eligible and Interested bidders may obtain information from the **Management Unit of the Adaptive Safety Nets and Economic Inclusion Project located in Yaounde, Tsinga district, Street 1898, behind “Congress Palace”, in front of “Palace Polyclinic”, PO Box : 5838 Yaounde, E-mail : projetfilets sociaux.aie@gmail.com** and read the tender documents from Monday to Friday between 8 a.m. and 4 p.m., local time.
5. The tender documents in French are available and can be obtained by the tenderers at the address mentioned below on presentation of the original receipt of payment of the non-refundable sum of **sixty thousand (60,000) CFA Francs** representing the cost of acquiring the file on **Account N° 335 988 opened at the 12 BICEC branches hereafter in the name of "Special Account CAS ARMP"**. It is about: Yaounde Central Agency, Douala Bonandjo, Buea, Ebolowa, Dschang, Ngaoundere, Maroua, Limbe, Bafoussam, Bamenda, Garoua and Bertoua.
6. Tenders must be submitted to the address below no later than **Friday, november 17, 2023 at 2 p.m local time**. Electronic submission of bids will not be permitted. Bids submitted late will be not accepted. Bids will be opened in the presence of the representatives of the bidders present in person in the mee-ting room of the **Management Unit of the Adaptive Safety Nets and Economic Inclusion Project located in Yaounde, Tsinga district, Street 1898, behind the “Congress Palace”, in front of “Pa-lace Polyclinic”** on Friday, November 17, 2023 at 3 p.m local time.
7. All bids must include a bid guarantee valid until **April 15, 2024**. The bid guarantee is **2,800,000 (two million eight hundred thousand) CFA Francs**.
The absence or non-compliance of this bid guarantee at the opening of bids is **eliminary**.
The bid must be valid until **March 16, 2024**.
8. Attention is drawn to the Procurement Regulations requiring the Borrower to disclose beneficial ownership information of the successful Bidder, as part of the Contract Award Notice, using the Beneficial Ownership Disclosure Form as included in the solicitation document.
9. The address referred to above is:

**Management Unit of the Adaptive Safety Nets and Economic Inclusion Project
located in Yaounde, Tsinga district, Rue 1898, behind the “Congress Palace”, in front of
“Palace Polyclinic”
PO Box: 5838 Yaounde, Cameroun
Email: projetfilets sociaux.aie@gmail.com**

Tenders must be provided in **six (06) copies of which one (01) original and five (05) copies** marked as such, shall be quoted exclusive of tax (HT) and inclusive of tax (TTC) and accompanied by the digital version of the tender in USB key.

The closed envelopes must bear the following mention:

« OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N°005/AONO/MINEPAT/CTS/PFS-AIE/UGP/CSPM/2023 OF OCTOBER 17, 2023 FOR THE SUPPLY OF PRINTING AND REPROGRAPHY SERVICES OF PROJECT DOCUMENTS: BENEFICIARY CARDS,

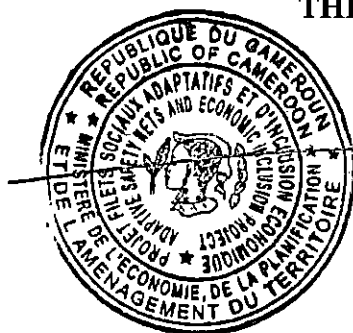
MORAL CONTRACT IN A2 AND A4 FORMAT, IDENTIFICATION BOOKLETS, UGP CODES, DOCUMENTS FOR BENEFICIARY SUPPORT AND FOR SOCIAL SAFEGUARDS TO THE ADAPTIVE SAFETY NETS AND ECONOMIC INCLUSION PROJECT»

« TO BE OPENED ONLY AT THE OPENING SESSION».

THE NATIONAL COORDINATOR

Copies :

- MINMAP ;
- ARMP ;
- SOPECAM ;
- CHRONO ;
- ARCHIVES ;
- DISPLAY.



Njoh Michelin